



УДК 94(437=411.16)"04/18"

<https://doi.org/10.26516/2222-9124.2025.52.44>

Отличительные знаки сегрегации евреев на чешских землях в Средние века и Новое время

О. Б. Келлер*

Белорусский государственный университет, г. Минск, Белоруссия

Аннотация. Рассматривается спектр знаков отличия еврейского населения, которые были релевантны для евреев, проживающих на чешских землях (Богемия, Моравия) в периоды Средневековья и Нового времени. Отмечается, что сама идея «дифференциации» людей попадает в христианский мир из мира ислама. Подчеркивается, что идея Папы Римского Иннокентия III «носить евреям и мусульманам особую одежду, отличающую их от христиан» была озвучена 15 ноября 1215 г. на одном из заседаний IV Латеранского Собора в Риме и может быть отнесена к началу «сегрегации» еврейского населения уже в XIII в.

Ключевые слова: знаки отличия, чешские земли, Средневековье, Новое время, еврейский головной убор белого или желтого цвета, трехугольный колпак, специальный капюшон, вуаль с желтой полосой, желтое кольцо на левой стороне груди, желтый или зеленый кольцевой воротник, желтая полоса (5×7 см).

Для цитирования: Келлер О. Б. Отличительные знаки сегрегации евреев на чешских землях в Средние века и Новое время // Известия Иркутского государственного университета. Серия История. 2025. Т. 52. С. 44–49. <https://doi.org/10.26516/2222-9124.2025.52.44>

Original article

Distinctive Signs of Jewish Segregation in the Czech Lands in the Middle Ages and Modern Times

O. B. Keller*

Belarusian State University, Minsk, Republic of Belarus

Abstract. The article by Doctor of Historical Sciences, Professor O. B. Keller is devoted to the spectrum of “insignia” of the Jewish population that were relevant for Jews living in the Czech lands (Bohemia, Moravia) in the Middle Ages and Modern Times. The very idea of “differentiation” of people comes to the Christian world from the world of Islam. And what was the reason for the appearance of “insignia” for Jews? Their appearance was associated with the prescription of Pope Innocent III “to wear special clothes for Jews and Muslims that distinguish them from Christians.” The idea of Pope Innocent III was voiced on November 15, 1215 at one of the sessions of the Fourth Lateran Council in Rome and, without any doubt, can be attributed to the beginning of the “segregation” of the Jewish population as early as the 13th century.

Keywords: Insignia, Czech Lands, Middle Ages, Modern Times, Jewish headdress of white or yellow color, triangular cap, special hood, veil with yellow stripe, yellow ring on the left side of the chest, yellow or green ring collar, yellow stripe (5×7 cm).

For citation: Keller O.B. Distinctive Signs of Jewish Segregation in the Czech Lands in the Middle Ages and Modern Times. *The Bulletin of Irkutsk State University. Series History*, 2025, vol. 52, pp. 44–49. <https://doi.org/10.26516/2222-9124.2025.52.44> (in Russian)

Прежде чем перейти к непосредственному рассмотрению темы об отличительных знаках сегрегации евреев на чешских землях в периоды Средневековья и Нового времени, хотелось бы упомянуть, когда вообще евреи появились на чешских землях (в Богемии и Моравии).

Итак, на сегодняшний день бытует мнение, что евреи прибывают на земли Богемии и Моравии в составе торговых караванов уже в IX в., во времена Великоморавской державы (830–906 гг.) – раннефеодального средневекового государства на Среднем Дунае во главе с родом (династией) Моймировичей¹. Непосредственно селиться на чешских землях евреи стали в X в. Ну а массово евреи селятся в Богемии и Моравии после Первого крестового похода, т. е. после 1096 г.

Но обо всем по порядку. Старейшее письменное упоминание (свидетельство) о посещении евреями Богемии и Моравии содержится в так называемом Раффельштеттенском таможенном уставе начала X в. [9]², согласно которому еврейские купцы из Восточно-Франкской империи регулярно посещали рынок в Моравии: «(IX) (22) Торговцы, то есть евреи и прочие торговцы, откуда бы ни явились, из этой страны или из иных стран, платят законную пошлину как за рабов, так и за иной товар, как это всегда бывало во времена прежних королей» [2, с. 67].

В Праге евреи появились во времена правления чешского князя Святого Вацлава (921–935 гг.)³. Массово селиться там они стали, по всей видимости, во времена правления его младшего брата Болеслава I Грозного (935–972 гг. н. э.)⁴. При этом правителе, расширившем границы державы Пржемысловичей до Кракова включительно, евреи уже стали выполнять задания (миссии) дипломатического характера. К эмиссарам Болеслава I следует отнести Саула и Йозефа, совершивших в 955–961 гг. путь в Кордову. Об этом мы узнаем из такого раннесредневекового источника, как «Письмо Хасдаи ибн Шапрута правителю хазарского каганата Иосифу». Высокопоставленный еврей Хасдаи Ибн-Шапрут покровительствовал иудейским общинам в разных странах и являлся советником халифа Кордовы Абд ал-Рахмана III [1, с. 78–119].

Следующий источник: «Путевые заметки о путешествии Ибрагима ибн Якуба в славянские земли». В нем содержится информация о том, что пражский рынок посещали евреи из Венгрии и мусульманской Испании [8, с. 12].

Согласно легенде о святом Адальберте, изложенной в «Житии о Святом Адальберте» [5], этот второй епископ Праги (955–997 гг.) покупал языческих

¹ Во времена своего расцвета государство (политическое образование) под названием «Великоморавская держава» включало в себя территории Силезии, Малопольши, Чехии, Словакии и Венгрии.

² «Раффельштеттенский Таможенный Устав» составлен в период между 902 и 906 гг.

³ Святой Вацлав (ок. 907–28.09.935) – чешский князь из рода Пржемысловичей, сын князя Вратислава I и стодорянской язычницы Драгомиры.

⁴ Болеслав I Грозный (ок. 910/915–967/972) – чешский князь из рода Пржемысловичей, младший брат Святого Вацлава.

рабов у еврейских купцов, чтобы затем сделать их христианами (покрестить). Рабы оказывались в Чехии после попадания в плен в ходе многочисленных войн на территории Польши.

Далее. Во времена правления последующих чешских князей: Болеслава II (972–999 гг.), Болеслава III (999–1002 гг.) и Яромира (1004–1012, 1033–1034 гг.) – появляются некоторые мастера монетного двора, которые, как полагают, были евреями.

С самого начала евреи находились на чешских территориях под непосредственной защитой правителей, которые гарантировали им свободное исповедание иудаизма и позволяли управлять их внутренними делами в соответствии с принципами еврейского закона в обмен на высокие налоги и различные услуги. Евреи, поселившиеся вблизи важнейших княжеских замков (крепостей) и находившиеся под эгидой и покровительством их владельцев, занимались главным образом дальней, а позднее и внутренней торговлей. Существенную роль играла и выдача займов правителю либо местной элите.

Первоначальное привилегированное положение еврейской общины на чешских землях ухудшилось с конца XI в., ну а уже XIII в. и вовсе привнес в Чешское государство изменения, коренным образом повлиявшие на жизнь местных евреев.

В проведении антиеврейских дискриминационных мер начинает преуспевать церковь. Ношение евреями специального знака отличия уходит корнями в XIII в. И придумано оно было по инициативе не светской, а духовной власти. На чешских землях для идентификации евреев начинают применяться те же самые нормы, что и в других странах западного христианства [11, s. 26–28].

Так, 15 ноября 1215 г., по предложению Папы Римского Иннокентия III⁵ [10] на IV Латеранском Соборе⁶ было оговорено ношение евреями «знамения Каина» – отличительного знака сегрегации евреев. Этот знак, вне всякого сомнения, является внешним выражением сегрегации евреев. Интересен тот факт, что сама идея подобной внешней дифференциации людей с одним вероисповеданием от людей других вероисповеданий была перенята христианской церковью из мира ислама [4].

Кстати, тот же самый Папа и тот же самый Собор 1215 г. известны и иными постановлениями (канонами), имеющими самое прямое отношение к евреям. Так, например, в Постановлении (Каноне) 69, провозглашенном Папой Римским Иннокентием III на IV Латеранском Соборе в Риме в ноябре 1215 г. и утвержденном Четвертым Латеранским Собором, речь шла о том, что «евреи распяли Христа, а следовательно, было бы абсурдным, если бы хулители Христа осуществляли власть над христианами; посему евреям не дозволялось служить в государственных учреждениях и занимать государственные должности» [12].

⁵ Папа Римский Иннокентий III (ок. 1161–16.07.1216) – Папа Римский с 8 января 1198 г. по 16 июля 1216 г.

⁶ IV Латеранский Собор («Великий», XII Латеранский Вселенский Собор) проводился в Латеранском дворце в Риме с 11 по 30 ноября 1215 г.

На чешских землях для идентификации евреев применялись те же самые нравы/обычаи/традиции, что и в других странах западного христианства [11, s. 26–28].

Самым древним знаком для мужчин был еврейский головной убор (изначально трехугольный колпак), имевший различную форму в зависимости от места и времени. В основном головной убор был белого или желтого цвета [Там же, s. 28].

В конце XIV в. головной убор в виде трехугольного колпака постепенно заменили специальным капюшоном. Женщины должны были носить зачесанные волосы и вуаль (обычно с желтой полосой). Упомянутые выше головные уборы не должны были соответствовать современной моде [Там же, s. 28].

В 1551 г. в качестве нового знака отличия евреев на чешских землях император Священной Римской империи Фердинандом I⁷ было введено желтое кольцо. Его следовало носить на левой стороне груди [7].

В 1670 г. желтое кольцо было заменено желтым или зеленым кольцевым воротником. Введение этого старомодного одеяния, которое уже вызвало смех в то время, было, по всей видимости, частью антиеврейской политики в Новое время в указанном историческом регионе. Эти бросающиеся в глаза воротники с оборками, которые мужчины и женщины должны были носить с двенадцати лет, подвергали евреев опасности насилия со стороны толпы. Королева Богемии Мария Терезия⁸ отменила эту форму идентификации евреев лишь в 1750 г. [3].

С этого момента, т. е. с 1750 г., молодые неженатые юноши должны были носить желтую полоску, вплетенную в правое плечо одежды (примерно 5×7 см). Женщинам предписывалось ношение аналогичной желтой полоски, которая крепилась либо к чепцу, либо к повязке на голову. Женатым еврейским мужчинам, которых можно было легко узнать по густой бороде, не нужно было пользоваться никакими отличительными знаками [11, s. 28].

После 1750 г. сельские евреи были освобождены от ношения специальных знаков отличия на определенный период времени, однако уже с 1760 г. они должны были подчиняться правилам, аналогичным тем, которые действовали в Праге [Там же].

В 1781 г. император Священной Римской империи германской нации Иосиф II⁹ полностью отменил идентификацию евреев в рамках своих «реформ Просвещения» [6].

Таким образом, в данной статье речь идет о первом упоминании евреев на чешских землях, базирующемся на отдельных источниках периода раннего Средневековья, а также акцентируется внимание на непосредственном освещении знаков отличия евреев, берущих свои истоки в XIII в. и применявшихся правителями исторических регионов Богемии и Моравии в периоды Средневековья и Нового времени.

⁷ Император Священной Римской империи Фердинанд I (10.03.1503–25.07.1564) – эрцгерцог Австрии, король Венгрии и Богемии с 1526 г., король Германии с 1531 г., император Священной Римской империи с 1556 г. Родоначальник австрийской ветви династии Габсбургов.

⁸ Мария Терезия (13.05.1717–29.11.1780) – эрцгерцогиня Австрии, королева Богемии с 1740 г., королева Венгрии с 1741 г. Основательница Лотарингской ветви династии Габсбургов.

⁹ Иосиф II (13.03.1741–20.02.1790) – король Германии с 27 марта 1764 г. и император Священной Римской империи германской нации с 18 августа 1765 г. и до своей смерти 20 февраля 1790 г.

Список литературы

1. Гаркави А. Я. Письмо Хасдаи Ибн-Шапрута хазарскому царю // Сказания еврейских писателей о Хазарах и Хазарском царстве. Собрал, перевел и объяснил А. Я. Гаркави. Вып. 1. СПб. : тип. Император. акад. наук, 1874. 162 с.
2. Раффельштеттенский таможенный устав // Назаренко А. В. Немецкие латиноязычные источники IX–XI веков. Тексты, перевод, комментарий. М. : Наука, 1993. С. 59–100.
3. Braun B. Eine Kaiserin und zwei Kaiser: Maria Theresia und ihre Mitregenten Franz Stephan und Joseph II. Bielefeld : Transcript, 2018. 309 s.
4. Champagne M.-T., Resnick I. M. Jews and Muslims under the Fourth Lateran Council (1215). Turnhout, Belgium : Brepols, 2018. 280 s.
5. Wattenbach, W. Das Leben des Bischofs Adalbert von Prag. Nach der Ausgabe der Monumenta Germaniae übersetzt von Hermann Hüffer. 2. Auflage. Leipzig : Verlag der Dykschen Buchhandlung, 1891. 54 s.
6. Fejtö Francois. Joseph II.: Porträt eines aufgeklärten Despoten / Francois Fejtö. – München: Matthes und Seitz, 1987. 468 s.
7. Fuchs M. Kaiser Ferdinand I.: ein mitteleuropäischer Herrscher (Kongressakten der „Konferenz aus Anlass des 500. Geburtstages Ferdinand I.“, die vom 17. bis zum 18. Okt. 2003 in Budapest im Balassi Balint Institut stattgefunden hat). Münster : Aschendorff, 2005. 367 s.
8. Ibn Jakub Ibrahim. Bericht des Ibrahim Ibn Jakub von seiner Reise in die Slavenländer in der Überlieferung des al-Bekri // Arabische Berichte von Gesandten an germanische Fürstenhöfe aus dem 9. und 10. Jahrhundert / hrsg. von G. Jacob. Berlin : De Gruyter, 1927. 50 s. Hier: S. 12–18.
9. Inquisitio de theloneis Raffelstattensis // MGH Leges II. Capitularia regum francorum. Band 2 / hrsg. von A. Boretius, V. Krause. Hannover : Hahn, 1897. S. 249–252.
10. Moore J. C. Pope Innocent III (1160/61-1216): to root up and to plant. Leiden ; Boston : Brill, 2003. 316 s.
11. Putik A., Sixtova O. Die Geschichte der Juden in Böhmen und Mähren von den Anfängen bis zur Emanzipation: Führer durch die Ausstellung. Neu gestaltete Dauerausstellung in Maisel Synagogue eröffnet am 18th April 2001 (Jewish Museum in Prague). Prague : Jewish Museum, 2007. 107 s.
12. The fourth Lateran Council: institutional reform and spiritual renewal / Proceedings of the conference marking the eight hundredth anniversary of the council, organized by the pontificio comitato di scienze storiche (Rome, 15–17 October 2015 / eds. Melville G., Helmrath J. Affalterbach : Didymos-Verlag, 2017. 352 p.

References

1. Garkavi A.J. Skasaniya evrejskich pisatelej o Khasarakh i Khasarskom zarstve [Tales of Jewish writers about the Khazars and the Khazar kingdom]. *Pismo Khasdai Ibn-Schapruta khasarskomu zaryu* [Letter from Khazdai Ibn Shaprut to the Khazar king]. St. Petersburg, Tipografiya Imperatorskoj Akademii Nauk Publ., 1874, vol. 1, pp. 162. (in Russian)
2. Nasarenko A.V. Nemeckie latinoyazychnye istochniki IX-XI vekov. Teksty, perevod, komentarii [German Latin-language sources of the 9th-11th centuries. Texts, translation, commentary]. *Raffelstettenskij tamoschennyj ustav* [Raffelstetten Customs Regulations]. Moscow, Nauka Publ., 1993, pp. 59-100. (in Russian)
3. Braun B. *One empress and two emperors: Maria Theresa and her co-regents Franz Stephan and Joseph II.* Bielefeld, Transcript Publ., 2018, 309 p. (in Germany).
4. Champagne M.-Th., Resnick I. M. *Jews and Muslims under the Fourth Lateran Council (1215)*. Turnhout (Belgium), Brepols Publ., 2018, 280 p.
5. Wattenbach W. *The life of Bishop Adalbert of Prague. Translated from the edition of Monumenta Germaniae by H. Hüffer.* Leipzig, Verlag der Dykschen Buchhandlung Publ., 1891, 2nd ed., 54 p. (in Germany)
6. Fejtö Fr. *Joseph II: Portrait of an enlightened despot.* München, Matthes und Seitz Publ., 1987, 468 p. (in Germany)
7. Fuchs M. *Emperor Ferdinand I: a Central European ruler (congress proceedings of the "Conference on the occasion of the 500th birthday of Ferdinand I", which took place from October*

17th to 18th, 2003 in Budapest at the Balassi Balint Institute). Münster, Aschendorff Publ., 2005, 367 p. (in Germany).\

8. Jacob G. Arabic reports from envoys to Germanic royal courts from the 9th and 10th centuries. *Report of Ibrahim Ibn Jakub from his journey to the Slavic lands in the tradition of al-Bekri*. Berlin, De Gruyter Publ., 1927, pp. 12-18. (in Germany)

9. Boretius A., Krause V. MGH Leges II. MGH Laws II. Chapters of the kings of the Franks. *An inquiry into the tolls of Raffelstatt*. Hannover, Hahn Publ., 1897, vol. 2, pp. 249-252. (in Latin)

10. Moore J.C. Pope Innocent III (1160/61-1216): to root up and to plant. Leiden, Boston, Brill Publ., 2003, 316 p.

11. Putik A., Sixtova O. *The history of the Jews in Bohemia and Moravia from the beginnings to emancipation: guide through the exhibition. Newly designed permanent exhibition in Maisel Synagogue opened on April 18th, 2001 (Jewish Museum in Prague)*. Prague, Jewish Museum Publ., 2007, 107 p. (in Germany)

12. *The fourth Lateran Council: institutional reform and spiritual renewal. Proceedings of the conference marking the eight hundredth anniversary of the council, organized by the pontificio comitato di scienze storiche, Rome, 15-17 October 2015*. Eds. Melville G., Helmrath J. Affalterbach, Didymos-Verlag Publ., 2017, pp. 352.

Сведения об авторе

Келлер Ольга Борисовна

доктор исторических наук, профессор,
кафедра истории Нового и Новейшего
времени
Белорусский государственный университет
Республика Беларусь, 220030, г. Минск,
ул. Красноармейская, 6
e-mail: olga.keller@mail.ru

Information about the author

Keller Olga Borisovna

Doctor of Sciences (History), Professor,
Department of Modern and Contemporary
History
Belarusian State University
6, Krasnoarmeyskaya st., Minsk, 220030,
Republic of Belarus
e-mail: olga.keller@mail.ru